



AVIZ
**referitor la proiectul de Lege pentru aprobarea Acordului de
 reglementare a datoriei între Guvernul României și Guvernul
 Mongoliei, semnat la Ulan Bator, la 4 iunie 2008**

Analizând proiectul de Lege pentru aprobarea Acordului de reglementare a datoriei între Guvernul României și Guvernul Mongoliei, semnat la Ulan Bator, la 4 iunie 2008, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.180 din 05.09.2008,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul de lege are ca obiect aprobarea Acordului de reglementare a datoriei între Guvernul României și Guvernul Mongoliei, semnat la Ulan Bator, la 4 iunie 2008.

Acordul reprezintă o înțelegere bilaterală convenită și semnată la nivel guvernamental, prin care se realizează cadrul legal privind reglementarea creanțelor României din Mongolia.

Prin obiectul său, Acordul intră sub incidența prevederilor art.19 alin.(1) lit.g) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, urmând a fi supusă Parlamentului spre ratificare prin lege.

Prin natura sa, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare, iar în aplicarea art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. La **art.1**, în acord cu prevederile art.74 din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu cele ale art.24 alin(1) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, este necesar să se elimine din text sintagma „prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta lege”.

3. La **clauza finală din Acord**, menționăm faptul că în locul sintagmei „Părțile vor folosi textul în limba engleză”, trebuia să se utilizeze sintagma, consacrată în practica internațională, „textul în limba engleză va prevala”.

PREȘEDINTE
dr. Dragoș ILESCU



București

Nr. 1044/08.08.2008